

38. In merito agli aiuti che il decreto del 22 giugno 2001 prevede di concedere in base alla regola de minimis, la Commissione rileva che la disposizione contenuta nell'articolo 15, comma 3, in fine, della legge regionale n. 32/2000, che forma parte integrante della notifica in oggetto, non sembra prendere in considerazione il periodo di tre anni conformemente all'articolo 2, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 69/2001 della Commissione, del 12 gennaio 2001, relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE agli aiuti de minimis <sup>(19)</sup>. Infatti, in base a detta disposizione della legge regionale i beneficiari devono dichiarare gli aiuti percepiti a titolo de minimis a partire dal 1° gennaio 2000. Il periodo di riferimento di cui all'articolo 2, paragrafo 2, del regolamento succitato

può invece cambiare, come risulta dal quinto considerando dello stesso regolamento.

#### IV. Decisione

39. Tenuto conto di quanto precede, la Commissione invita la Repubblica italiana a presentare le proprie osservazioni e a fornirle ogni informazione utile ai fini della valutazione della misura entro un mese dalla data di ricezione della presente. La Commissione invita inoltre le autorità italiane a trasmettere senza indugio copia della presente lettera al beneficiario potenziale dell'aiuto.
40. La Commissione fa presente alla Repubblica italiana l'effetto sospensivo dell'articolo 88, paragrafo 3, del trattato CE e ribadisce che ai sensi dell'articolo 14 del regolamento (CE) n. 659/1999 del Consiglio qualsiasi aiuto illegittimo può formare oggetto di recupero presso il beneficiario."

<sup>(19)</sup> GU L 10 del 13.1.2001.

### **Inbjudan att inkomma med ansökningar om tillstånd för prospektering efter kolväten i sektor F9 och sektor G7**

(2002/C 132/09)

(Text av betydelse för EES)

Ministeriet för ekonomiska frågor i Nederländerna meddelar härmed att en ansökan om tillstånd för prospektering efter kolväten har inkommit för sektor F9 och sektor G7, i enlighet med den karta som ingår i bilaga I till 1996 års förordning om tillstånd för prospektering efter kolväten på kontinentalsockeln (Stcrt. 93).

I enlighet med artikel 3.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 94/22/EG av den 30 maj 1994 om villkoren för beviljande och utnyttjande av tillstånd för prospektering efter samt undersökning och utvinning av kolväten och med meddelandet om nionde ansökningsomgången för prospekteringsstillstånd för kolväten (Stcrt. 33, 1995) upmanar Ministeriet för ekonomiska frågor alla intressenter att inkomma med ansökningar om tillstånd för prospektering efter kolväten i sektor F9 och sektor G7.

Ansökningarna kan lämnas in under tretton veckor efter det att denna ansökningsomgång har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* och skall ställas till Ministeriet för ekonomiska frågor på följande adress: De Minister van Economische Zaken, attentie de directeur Energieproductie, Bezuidenhoutseweg 6, NL-2594 AV Den Haag. Kuvertet skall märkas med texten "persoonlijk in handen" (personligt tillhanda). Ansökningar som inkommer efter det att denna tidsfrist löpt ut kommer inte att beaktas.

Senast nio månader efter det att denna tidsfrist har löpt ut kommer ett beslut att fattas om de inkomna ansökningarna.

Ytterligare uppgifter kan erhållas på telefon (31-70) 379 66 94.